

Art. 3. Les modalités pratiques de la mission dont est chargée la Société fédérale de Participations sont les suivantes :

1° Souscrire et libérer un apport en numéraire de cinq cents millions (500 000 000) de francs au profit de LA POSTE.

2° Transférer à cette fin la somme de cinq cents millions (500 000 000) de francs à LA POSTE, dans les dix (10) jours de l'entrée en vigueur du présent arrêté, somme que LA POSTE utilisera exclusivement pour couvrir le financement des investissements supportés par elle relativement à ses missions de service public pour les équipements nécessaires à ses missions de service public.

3° Recevoir, à intervalle de six mois et pour la première fois pour le 1er avril 1998, des rapports semestriels établis par LA POSTE sur l'affectation du produit de l'apport.

4° Transmettre ces rapports au Ministre chargé des Télécommunications.

5° Gérer tous effets ou titres qui lui seraient éventuellement remis par LA POSTE.

Art. 4. A l'occasion d'une réduction de capital de la Société fédérale de Participations, l'Etat procure à cette dernière les ressources financières nécessaires à l'accomplissement de la mission qui lui est confiée par le présent arrêté royal.

Art. 5. Les opérations exécutées par la Société fédérale de Participations en application de cette mission, sont présentées de façon distincte dans ses comptes.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre des Télécommunications et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,
E. DI RUPO

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Art. 3. De praktische modaliteiten van de opdracht waarmee de Federale Participatiemaatschappij is belast zijn de volgende :

1° Een geldelijke inbreng van vijfhonderd miljoen (500 000 000) frank te onderschrijven en te volstorten ten gunste van DE POST.

2° Te dien einde het bedrag van vijfhonderd miljoen (500 000 000) frank over te maken aan DE POST, binnen de tien (10) dagen na de inwerkingtreding van huidig besluit, bedrag dat door DE POST uitsluitend zal gebruikt worden om de financiering van de investeringen te dekken die zij draagt met betrekking tot haar taken van openbare dienst voor de uitrusting die voor deze taken van openbare dienst noodzakelijk is.

3° Om de zes maanden en voor het eerst op 1 april 1998, de door DE POST opgestelde semestriële verslagen betreffende de bestemming van de opbrengst van de inbreng, te ontvangen.

4° Deze verslagen te sturen aan de Minister belast met de Telecommunicatie.

5° Alle effecten of titels te beheren die haar eventueel zouden uitgereikt worden door DE POST.

Art. 4. Ter gelegenheid van een kapitaalsvermindering van de Federale Participatiemaatschappij, verschafft de Staat aan deze laatste de nodige financiële middelen om de opdracht te vervullen die haar bij dit koninklijk besluit wordt toegekend.

Art. 5. De bewerkingen die door de Federale Participatiemaatschappij verricht worden ter uitvoering van deze opdracht, worden op onderscheiden wijze voorgesteld in haar rekeningen.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. Onze Minister van Telecommunicatie en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie,
E. DI RUPO

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 2937

[C - 97/22514]

6 JUIN 1997. — Arrêté royal relatif aux teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 5 et l'article 20, modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu le Règlement (CE) n° 315/93 du Conseil du 8 février 1993 portant établissement des procédures communautaires relatives aux contaminants dans les denrées alimentaires;

Vu le Règlement (CE) n° 194/97 de la Commission du 31 janvier 1997 portant fixation de teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie parce que le Règlement (CE) n° 194/97 est entré en vigueur le 21 février 1997;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 2937

[C - 97/22514]

6 JUNI 1997. — Koninklijk besluit betreffende maximumgehalten aan bepaalde contaminanten in voedingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 5 en artikel 20, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 315/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot vaststelling van communautaire procedures inzake verontreinigingen in levensmiddelen;

Gelet op Verordening (EG) nr. 194/97 van de Commissie van 31 januari 1997 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzaak gerechtvaardigd wordt door het feit dat Verordening (EG) nr. 194/97 in werking trad op 21 februari 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les denrées alimentaires qui ne satisfont pas aux dispositions du Règlement (CE) N° 194/97 de la Commission du 31 janvier 1997 portant fixation des teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires, sont nuisibles au sens de l'article 18 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voedingsmiddelen die niet voldoen aan de bepalingen van Verordening (EG) Nr. 194/97 van de Commissie van 31 januari 1997 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen, zijn schadelijk in de zin van artikel 18 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

F. 97 — 2938

[C - 97/22626]

**4 AOÛT 1997. — Arrêté ministériel
modifiant des arrêtés ministériels d'agrément
pour les analyses et les contre-analyses de laboratoires**

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment les articles 16, alinéa 5, et 33, § 4, modifiés par la loi du 15 avril 1965;

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 4, § 2, modifié par la loi du 13 juillet 1981, et l'article 8, § 4;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 12, alinéas 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 1996 relatif à l'agrément des laboratoires d'analyse des denrées alimentaires et des autres produits;

Considérant que le "Laboratorium voor Bromatologie van de Faculteit van de Farmaceutische Wetenschappen van de Universiteit Gent" a obtenu une accréditation en application des dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 1992 portant création d'un système d'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle et en fixant les procédures et les conditions d'accréditation conformément aux critères des normes de la série NBN-EN 45000 (Certificat d'Accréditation N° 062-T, du 15 décembre 1996, valable pour une période de 3 ans);

Considérant que le laboratoire "ECCA" à Gand a obtenu une accréditation en application des dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 1992 portant création d'un système d'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle et en fixant les procédures et les conditions d'accréditation conformément aux critères des normes de la série NBN-EN 45000 (Certificat d'Accréditation N° 063-T du 20 mars 1997, valable pour une période de 3 ans);

Considérant que le "Stadslaboratorium van Gent" a obtenu une accréditation en application des dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 1992 portant création d'un système d'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle et en fixant les procédures et les conditions d'accréditation conformément aux critères des normes de la série NBN-EN 45000 (Certificat d'Accréditation N° 066-T du 25 mars 1997, valable pour une période de 3 ans);

N. 97 — 2938

[C - 97/22626]

4 AUGUSTUS 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van ministeriële besluiten tot erkenning voor ontleding en tegenontleding van laboratoria

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op de artikelen 16, vijfde lid en 33, § 4, gewijzigd bij de wet van 15 april 1965;

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van vis, gevogelte, konijnen en wild en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 4, § 2, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1981 en op artikel 8, § 4;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 12, derde en vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 1996 betreffende de erkenning van de laboratoria die voedingsmiddelen en andere producten ontleden;

Overwegende dat het Laboratorium voor Bromatologie van de Faculteit van de Farmaceutische Wetenschappen van de Universiteit Gent een accreditatie bekomen heeft bij toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot oprichting van een accreditatiesysteem van beproevingslaboratoria en keuringsinstellingen en tot vaststelling van de procedures en de voorwaarden voor accreditatie overeenkomstig de criteria van de normen van de reeks NBN-EN 45000 (Accreditatiecertificaat nr. 062-T van 15 december 1996, geldig voor een periode van 3 jaar);

Overwegende dat het Laboratorium ECCA te Gent een accreditatie bekomen heeft bij toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot oprichting van een accreditatiesysteem van beproevingslaboratoria en keuringsinstellingen en tot vaststelling van de procedures en de voorwaarden voor accreditatie overeenkomstig de criteria van de normen van de reeks NBN-EN 45000 (Accreditatiecertificaat nr. 063-T van 20 maart 1997, geldig voor een periode van 3 jaar);

Overwegende dat het Stadslaboratorium van Gent een accreditatie bekomen heeft bij toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot oprichting van een accreditatiesysteem van beproevingslaboratoria en keuringsinstellingen en tot vaststelling van de procedures en de voorwaarden voor accreditatie overeenkomstig de criteria van de normen van de reeks NBN-EN 45000 (Accreditatiecertificaat nr. 066-T van 25 maart 1997, geldig voor een periode van 3 jaar);